Dank der Unterstützung durch die in diesem Magazin Inserierenden ist dieses Exemplar für Sie kostenlos und ist außerdem briefkastenerlaubt, da es keine „Werbung" ist i.S.d. BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

50. Jahrgang
10. Ausgabe Okt. 2026
Gratis-Exemplar

Augsburger Südanzeiger

Für Bergheim
Göggingen · Inningen
Haunstetten und
alle Nachbarn

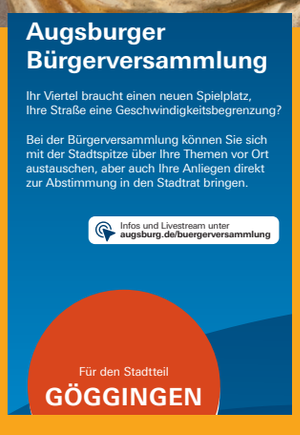
Das Prinfo-Monatsmagazin des Augsburger Südens … seit 1977

Avensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821 9232-0 · avensee.de

Segen und Nimbus für neue Radegundis-Statue

Foto: © Gunnar Olms





GÖGGINGER GESCHICHTSKREIS e.V.



Die ehemalige Fa. Ackermann

Außerdem in dieser Ausgabe:

- Ankündigungen
- Vereinsmitteilungen
- Angebote örtlicher Handelsgeschäfte, Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe



BRENNSTOFFE · BAUSTOFFE · Natursteine · Baggerbetrieb
Baumaschinenvermietung · Containerdienst · (Spezialkran-)Transporte
ESER



Naturschwarze Spezialerde, ohne Ruß
im stabilen 45-Liter-Sack 10,90

Jetzt die Herbstdüngung starten!







Buche-Hartholz-Briketts
1 Paket, ca. 10 kg, 4,99
ab 10 Pakete 4,49 / Paket
bei Palettenabnahme:
(96 Pakete) 399,– = 4,15 / Paket

Premium-Pellets
aus heimischer Produktion
1 Sack 15 kg 8,49
Palette (66 Sack) 577,-

Bei Palettenabnahme Pkw-Leih-Anhänger kostenlos !
Auch günstiger Lieferservice!



Preise in Euro, ab Lager Bergheim, Angebote so lange Vorrat, Änderung/Irrtum vorbehalten, Abbildungen beispielhaft

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 0821 95018 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 12.00 Uhr · www.eser.de

Elektro-Notdienst Oktober

Samstag/Sonntag, 10./11. Oktober 2026

MKS-Elektrotechnik · Apothekergasse 1, 86830 Schwabmünchen T.: 08232 80300-90

Samstag/Sonntag, 17./18. Oktober 2026

Balleis Medienelektronik · Amselstr. 10 , 86447 Aindling/Hausen 08237 90000 / 0157 87660608

Samstag/Sonntag 24./25. Oktober 2026

BT- Automatisierung Thomas Brunner Herdenstraße 8 86695 Nordendorf Tel.: 08273 6119878 Mobil: 0160 8202129

Samstag 31. Oktober 2026

BT- Automatisierung Thomas Brunner Herdenstraße 8 86695 Nordendorf Tel.: 08273 6119878 Mobil: 0160 8202129

Garten Champignons
• Planung und Neuanlage von Gärten
• Gartengestaltung
• Baum- und Strauchschnitt
• Zaunbau
• Rodungen, Fällungen
Ihre Fachmänner fürs Grüne



Maximilian Weihmayer und Dominik Marigliano · 86391 Stadtbergen · Kirchenweg 36
Tel. 0157 78 77 40 10 · E-Mail: gartenchampignons@web.de · www.gartenchampignons.de

Liebe Gastautoren,

die Sie uns dankenswerterweise Beiträge zur Veröffentlichung schicken, nennen Sie unbedingt die jeweiligen Text- und Bildautoren und vermeiden Sie bitte zeitaufwendige Rückfragen zwischen allen Beteiligten, indem Sie abklären und uns schriftlich bestätigen, dass **alle** abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung in Print- und online-Version, ggf. auch ihres Namens, einverstanden sind. Im Falle Minderjähriger müssen deren **sämtliche** Sorgeberechtigte einverstanden sein, und im Falle über 14-jähriger auch die Jugendlichen selbst ! *Auensee Verlag, Augsburger Südanzeiger*

IMPRESSUM STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inh. Gunnar Olms, (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, Augsburg, Tel. 0821 98263 E-Mail: info@auensee.de · Schaltung von Anzeigen: wahlweise der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – zu bearbeiten / zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Technische Erstellung der Online-Version: NM Hofner · Druck: Senser, Göggingen · Der Verlag ist für Webseiten, die genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.



Ein historischer Augenblick:

Pfarrer Martin Sigalla, Leiter der Pfarreiengemeinschaft Göggingen-Bergheim, befestigt den meisterhaft gestalteten Nimbus, den mit Blattgold versehenen Heiligenschein, an der neu geschaffenen Lindenholz-Statue der Heiligen Radegundis.

„In der kleinen Radegundiskapelle schloss sich ein bedeutender Kreis: Die Statue der Heiligen Radegundis kehrte heim ins Zentrum jener Altaranlage, die Otto Kobel im Jahr 1963 für diesen Raum geschaffen hatte." So definierte das Ereignis Maria Uhlig-Benz, die zusammen mit etlichen Gläubigen die Figur im Rahmen einer Festtags-Prozession vom „Radegundis-Marterl" in Wellenburg zur Radegundiskapelle geleitete.



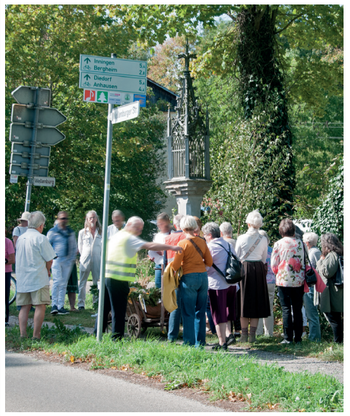
Der Festmesse unter freiem Himmel – noch vor der Segnung der Statue und Anbringung des Heiligenscheines Thema der Predigt duch Pfarrer Sigalla war: „Was ist ein Heiliger?"

Am 19. September:

Die Prozession zur Radegundis-Kapelle bei hochsommerlichem Wetter



Maria-Uhlig-Benz verlas die Geschichte der Radegundis und der Entstehung der Statue durch Holzbildhauer Alfred Berg und Kirchenmalerin Margaretha Endhardt



Der Prozession erster Halt am frisch gesäuberten „Radegundis-Marterl"



Zu einem Erinnerungsbild für den Südanzeiger stellten sich Prozessionsteilnehmer und Teilnehmerinnen nebst Sicherheitsbegleitern und der Radegundis-Statue (im Leiterwagen liegend).
Text/Fotos: Gunnar Olms

GÖGGINGER GESCHICHTSKREIS e.V.

Die ehemalige Fa. Ackermann

Der Gögginger Geschichtskreis e.V. führt immer wieder Veranstaltungen rund um historische Firmen oder Ereignisse zur Göggінger Geschichte durch.

So entstand im Jahr 2007 ein Erlebnisbericht zur Firma Ackermann (Amann-Gruppe) zum Thema „Ehemalige der Firma ZNFG (Zwirnerei und Nähfadenfabrik Göggingen) erzählen".

Eingeladen waren 8 Mitarbeiter, die interessant und lebendig von ihrem Arbeitsalltag berichteten.

Die Ursprünge der ZNFG gehen zurück auf die Zwirnerei Eusebius Schiffmacher & Cie. Diese wurde 1863 nach Göggingen verlegt und 1872 zur ZNFG-Aktiengesellschaft umgewandelt. 1957 wurde sie mit dem Zusammenschluss mit der Fa. Ackermann zur Ackermann Göggingen AG, einer der größten Nähgarnhersteller Europas. Sie bestand bis Ende 2024, zuvor war 1994 die Firmengruppe Amann und Söhne bei Ackermann eingestiegen.

Immer wieder hat die Firma ZNFG Trends aufgegriffen, wie z. B. die 1990 neugebaute vollautomatische Färberei, die zu dieser Zeit ein Vorzeigeobjekt war.

Leider ist die Textilindustrie, für die Augsburg bekannt war, mit dem Ende der Firma Amann am Standort Göggingen nun verschwunden.

In Göggingen hatte die Fa. Amann die Produktion konzentriert, es arbeiten dort zur Zeit des Interviews ca. 370 Menschen in den Bereichen Zwirnerei, Färberei und Aufmachung.

Für sie galt noch die alte Firmenphilosophie, die sich Verantwortung der Führungsriege für die Belegschaft auf die Fahne schrieb. Eine damalige Mitarbeiterin formulierte es nach knapp zwei Stunden spannender Information so:

„Wir waren stets eine Familie, haben fest zusammengehalten…"

Einig waren sich alle damaligen Mitarbeiter über die gute soziale Versorgung durch die ZNFG (Zwirnerei und Nähfadenfabrik Göggingen) schon anfangs des 20. Jahrhunderts und das, obwohl die Löhne in der Textilindustrie immer mager waren…

„Ich wurde schon um 5.15 Uhr morgens in die sogenannte ‚Kinderschul' gebracht", lobte ein damaliger Mitarbeiter die Einrichtung, die es Müttern möglich machte, in der Fabrik zu arbeiten.

Für Babys bezahlte die ZNFG für das erste Lebensjahr den Aufenthalt in der Krippe, welche damals im Josefinum untergebracht war.

Besonders beliebt waren jährliche Betriebsausflüge und Jubiläumsfeiern, welche alljährlich mit einer Selbstverständlichkeit durchgeführt wurden.

Es wurde gelobt, dass es die Möglichkeit gab in der alten und später der neuen Kolonie zu wohnen. Dabei handelte es sich um eigens errichtete Firmenwohnungen der ZNFG für die Mitarbeiter.



Feuerwehrauto LF25 ZNFG (Foto aus der „Sammlung Göggінger Geschichtskreis")

„Zwei Familien hatten gemeinsam eine Toilette im Treppenhaus." Aber es gab eben auch ein Badehaus, Waschküchen und Trockenräume, die als sozialer Fortschritt angesehen wurden. Kohlen wurden von der Firma billig abgegeben und Kartoffeln konnten die Beschäftigten preisgünstig vom firmeneigenen Gut an der Oberen Mühle in Göggingen abholen."

Teilweise stehen diese Gebäude noch heute im Bereich der Wellenburger Straße.

Die Firma Ackermann hatte auch eine eigene Feuerwehr, die im Notfall sofort zur Stelle war.

Produktionsende der Firma Amann war der Jahreswechsel 2024/25. Abgerissen wurde nur die alte Färberei, auf dessen Gelände eine Tiefgarage gebaut wurde, sowie die alten Holzbaracken der Hofabteilung. Heute stehen noch die historischen Gebäude, die zwischenzeitlich nur noch wohnwirtschaftlich oder als Büros und ähnliches genutzt werden.

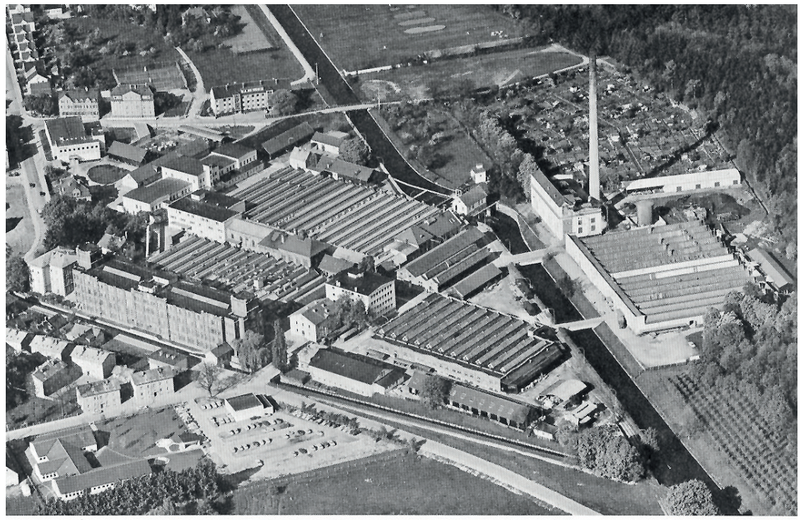
Göggінger Geschichtskreis 2026
Carola Nagel-Knoblach
Quelle „Gründung": Wikipedia



„1920-ZNFG-Hochbau+Verwaltung" Quelle: *Sammlung Göggінger Geschichtskreis*

Der Gögginger Geschichtsverein feiert heuer sein 25-jähriges Jubiläum. Die Feier mit einem interessanten Vortrag findet am 16.Oktober 2026 um 18:30 Uhr im Gartensaal der Hessingburg in Göggingen statt.

Gäste sind herzlich willkommen!



Luftaufnahme aus der „Sammlung Auer"

Aktuelles Zitat:

Augsburgs Oberbürgermeister zum Thema Bürgerversammlungen

(Siehe Seite 7)

„Mir ist es wichtig zu hören, was die Menschen in Augsburg beschäftigt und wo sie Handlungsbedarf sehen. Die Bürgerversammlungen sind dafür der direkteste Weg: Hier kann jede und jeder seine Anliegen ansprechen, sich informieren, diskutieren und auf diese Weise unsere Stadt aktiv mitgestalten.

Ich freue mich auf viele Fragen, Ideen und auch kritische Anmerkungen. Jede Wortmeldung und jeder Antrag kann wertvolle Impulse für unsere Stadt setzen, ich lade alle Bürgerinnen und Bürger daher herzlich ein", so Oberbürgermeister Dr. Florian Freund.







Göggingen
Anton-Günther-Str. 2
Tel. 0821 992208
Kleintierpraxis Dr. Kaisinger
Praxis: Mo., Mi., Fr. 10 – 12.30 Uhr · Mo., Di.,· Do. 16 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung · www.kleintierpraxis-augsburg.de



Beginn des Wintersemesters 2026/2027: Mehr als 2.600 Studierende starten in ein Bachelor-, Master- oder Orientierungsstudium an der THA

Mehr als 2.600 junge Menschen haben jetzt ein Bachelor-, Master- oder Orientierungsstudium an der Technischen Hochschule Augsburg (THA) begonnen. Auch die ersten Studierenden der Bachelorstudiengänge Künstliche Intelligenz und Robotik sowie Medizintechnik haben ihr Studium aufgenommen. Somit studieren an der THA im Wintersemester 2026/2027 erstmals rund 8.000 Studierende.

Die neuen Studierenden wurden im Rahmen einer großen Einführungsveranstaltung auf dem Campus am Roten Tor von Hochschulpräsident Prof. Dr. Gordon Thomas Rohrmair, Prof. Dr. László Kovács, Vizepräsident für Studium, KI und Bildungsinnovation, und Thomas Berchtold von der Studentischen Vertretung begrüßt. Anschließend hatten sie Gelegenheit, verschiedene Hochschuleinrichtungen und studentische Initiativen kennenzulernen. Außerdem stellten die Hochschulbibliothek, die Abteilung Studierendenangelegenheiten mit der Zentralen Studienberatung sowie die Zentrale IT ihre Angebote vor.

Prof. Dr. Rohrmair sagt: „Wir freuen uns sehr, dass sich auch in diesem Jahr so viele junge Menschen für ein Studium an der THA entschieden haben. Das ist ein enormer Vertrauensvorschuss für uns als Hochschule und bestärkt uns in unserem Anspruch, unsere Studierenden bestmöglich auf ihre berufliche Zukunft vorzubereiten. Die aktuelle wirtschaftliche und gesellschaftliche Situation ist für viele junge Menschen mit Unsicherheiten verbunden. Daher ist es unser Ziel, unseren Studierenden nicht nur eine fachlich herausragende Ausbildung zu bieten, sondern auch ihr Selbstvertrauen und ihren Mut zu stärken und sie dabei zu unterstützen, ein starkes Netzwerk aufzubauen."

An die Erstsemesterstudierenden gerichtet sagte Rohrmair: „Unser THA-Motto lautet ‚Gemeinsam gestalten wir die Welt'. Sie sind ab heute Teil unserer Hochschulgemeinschaft und sind als solches herzlich eingeladen, dieses Motto zusammen mit allen anderen Hochschulangehörigen mit Leben zu füllen. Nutzen Sie die Möglichkeiten, die die THA Ihnen bietet und bringen Sie Ihre Perspektiven und Impulse ein. "

Dauerbrenner und neue Favoriten: die beliebtesten Studiengänge

Der Großteil der neuen Studierenden (rund 1.940) startet heute in ein Bachelorstudium. Die Bachelorstudiengänge mit den meisten Studienanfängerinnen und -anfängern sind in diesem Jahr Wirtschaftsinformatik, Bauingenieurwesen und Betriebswirtschaft. Die meisten Bewerbungen hatte es für die Studiengänge Wirtschaftspsychologie (817 Bewerbungen), Soziale Arbeit (769 Bewerbungen) und International Information Systems (765 Bewerbungen) gegeben.

Auch das Startfenster erfreut sich weiterhin großer Beliebtheit: Rund 170 Studierende starten in das Orientierungsjahr an der THA. Sie haben nun zwei Semester lang die Möglichkeit, Lehrveranstaltungen aus verschiedenen Fakultäten zu besuchen, um so den für sie passenden Studiengang zu finden. Darüber hinaus können sie Beratungsangebote der Zentralen Studienberatung wahrnehmen und sich auch über alternative Karrierewege, wie beispielsweise eine Berufsausbildung, informieren.

Medizintechnik sowie KI und Robotik: erster Jahrgang gestartet

Medizintechnik startet mit fast 90 Erstsemesterstudierenden in den ersten Jahrgang. Der Studiengang ist an der Fakultät für Elektrotechnik angesiedelt, verbindet ingenieurwissenschaftliches Know-how mit medizinischen Grundlagen und Anwendungen. Das Studium befähigt die Studierenden, innovative technische Lösungen für Diagnose, Therapie und Rehabilitation zu entwickeln. Dazu hat die THA eine langfristig angelegte Lehrkooperation mit der Hessing Stiftung, einer der führenden orthopädischen Fachkliniken, geschlossen. Die Stiftung bringt ihre medizinische und klinische Expertise in die Ausbildung der Studierenden ein, die THA verantwortet die ingenieurwissenschaftlichen Inhalte, die curriculare Einbindung und die akademische Qualitätssicherung.

Das neue Studienangebot verbindet die Themenfelder Informatik, Künstliche Intelligenz und Robotik. Im Mittelpunkt stehen Entwicklung und Einsatz von intelligenten Systemen. Die Studierenden erwerben die notwendigen Kompetenzen, um reale Probleme beispielsweise mit autonomen Robotern oder datengetriebenen Anwendungen lösen zu können.

Nächste Bewerbungsphase im November

Die Bewerbungsphase für das Sommersemester 2027 beginnt am 1. Dezember 2026. Zum Sommersemester starten an der THA vorwiegend Masterstudiengänge. Eine Übersicht über das gesamte Studienangebot finden Interessierte unter: tha.de/studienangebot

Tobias Kolb



Auftakt ins Wintersemester 2026/2027: Mehr als 2.600 Studierende haben heute ein Studium an der THA begonnen. Foto: Matthias Leo, THA

Bürgerversammlungen 2026: Direkter Austausch mit der Stadtspitze



Bild: Ruth Plössel / Stadt Augsburg

Die Stadt Augsburg lädt auch 2026 wieder zu Bürgerversammlungen ein. Bürgerinnen und Bürger können Fragen stellen, Anregungen geben und Anliegen vortragen. Empfehlungen der Bürgerversammlungen können zudem direkt zur Beratung und Abstimmung in den Stadtrat eingebracht werden.

Die gesamtstädtische Bürgerversammlung findet am Mittwoch, 14. Oktober, im Oberen Fletz des Rathauses, **die stadtteilbezogene Bürgerversammlung für Göggingen am Dienstag, 10. November, im Roncallihaus (Klausenberg 7) statt.** Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Zuvor bieten bereits ab 18 Uhr Tischgespräche Gelegenheit zum persönlichen Austausch mit der Stadtspitze.

Wer einen Antrag formulieren möchte, muss persönlich anwesend sein. Da nur Personen antragsberechtigt sind, die in Augsburg wohnen - unabhängig von Alter, Staatsangehörigkeit, Aufenthaltstitel -, sollen alle, die von diesem Recht Gebrauch machen möchten, einen gültigen Personalausweis oder Reisepass zur Bürgerversammlung mitbringen. Wichtig ist auch, dass der jeweilige Antrag mit „ja" oder „nein" beantwortet werden kann. Ob der Antrag als Empfehlung der Bürgerversammlung zugelassen wird, wird von allen stimmberechtigten Teilnehmenden gemeinsam entschieden. Mit den Empfehlungen der Bürgerversammlungen muss sich der Augsburger Stadtrat dann innerhalb von drei Monaten befassen. Der Status der eingebrachten Anträge kann auf augsburg.de/buergerversammlung oder im Ratsinformationssystem der Stadt Augsburg unter augsburg.de/ratsinfo nachverfolgt werden.

Drei für den Stadtteil, eine für die gesamte Stadt

Artikel 18 der Bayerischen Gemeindeordnung schreibt pro Jahr eine gesamtstädtische Bürgerversammlung vor, die den Einwohnerinnen und Einwohnern ein Antragsrecht einräumt. In Augsburg finden zusätzlich zur gesamtstädtischen Bürgerversammlung weitere stadtteilbezogene Bürgerversammlungen statt. Das Format bietet die Möglichkeit, vor Ort gezielt Stadtteil-Themen anzusprechen und sich dazu mit der Stadtspitze sowie Expertinnen und Experten aus den Fachämtern auszutauschen. Darüber hinaus haben Bürgerinnen und Bürger ein Stimmrecht, mit dem sie wichtige Themen zur Behandlung in den Stadtrat und damit im besten Fall auch zur Umsetzung bringen können.

Weitere Informationen zu den Bürgerversammlungen sind auf augsburg.de/buergerversammlung zu finden. PM)

Stadt Augsburg

Augsburger Bürgerversammlung

Ihr Viertel braucht einen neuen Spielplatz, Ihre Straße eine Geschwindigkeitsbegrenzung?

Bei der Bürgerversammlung können Sie sich mit der Stadtspitze über Ihre Themen vor Ort austauschen, aber auch Ihre Anliegen direkt zur Abstimmung in den Stadtrat bringen.

Infos und Livestream unter augsburg.de/buergerversammlung

Für den Stadtteil GÖGGINGEN

Dienstag, 10. November, 19 Uhr*

Roncallihaus, Klausenberg 7

*Ab 18 Uhr steht die Stadtspitze für persönliche Gespräche zur Verfügung.

Rechtliches nach Art. 18 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern:
- Das Wort können grundsätzlich nur Gemeindeangehörige erhalten. Ausnahmen kann die Bürgerversammlung beschließen.
- Stimmberechtigt sind ausschließlich Gemeindebürgerinnen und -bürger.
- Empfehlungen der Bürgerversammlung müssen innerhalb einer Frist von drei Monaten vom Stadtrat behandelt werden.
- Die Bürgerversammlung wird in Echtzeit in Ton und Bild über das Internet übertragen.

Liebe Kunstfreundinnen und Kunstfreunde, liebe Göggingerinnen und Gögginger, liebe Gäste aus Augsburg und Umgebung,

Kunst gehört mitten ins Leben – und genau dort möchten wir sie auch in diesem Jahr wieder präsentieren. Die Unternehmergemeinschaft „Wir in Göggingen e.V." (WIG) freut sich sehr, am 10. Oktober von 10.00 bis 16.00 Uhr erneut zu den „Wegen der Kunst" einzuladen.

Göggingen wird an diesem Tag selbst zur Galerie: Vom Klausenberg über die Bürgermeister-Aurnhammer-Straße bis hin zur Wellenburger Straße öffnen 16 Ausstellungsorte ihre Türen. 20 Künstlerinnen und Künstler zeigen ein vielfältiges Spektrum der bildenden Kunst – von Malerei und Fotografie bis hin zur Bildhauerei. Dabei geht es uns ganz bewusst um Kunst ohne Schwellenängste: anschauen, entdecken, ins Gespräch kommen und vielleicht sogar das persönliche Lieblingsstück mit nach Hause nehmen.

Die offizielle Eröffnung findet um 11.00 Uhr im Billardsalon des Kurhauses statt. Dort lädt die Künstlergruppe ArtREGION zu einer Vernissage ein und bietet den Besucherinnen und Besuchern die Gelegenheit, die ausgestellten Werke kennenzulernen und mit den Künstlerinnen und Künstlern persönlich ins Gespräch zu kommen.

Die „Wege der Kunst" sind aber weit mehr als eine Ausstellung. Sie verbinden Kunst, Begegnung und das besondere Flair unseres Stadtteils. Wir laden Sie deshalb herzlich ein, sich mit unserem Wegeplan auf einen ganz besonderen Spaziergang durch Göggingen zu machen. Schauen Sie in die Geschäfte hinein, entdecken Sie Kunst an ungewöhnlichen Orten, lassen Sie sich inspirieren und genießen Sie den persönlichen Austausch mit den Kunstschaffenden.

Verbinden Sie Ihren Kunstspaziergang gerne auch mit einem Besuch der Göggingen Geschäfte. Viele beteiligen sich mit besonderen Aktionen und Angeboten an diesem Tag und haben bis 16.00 Uhr für Sie geöffnet.

Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit Ihnen Göggingen als lebendigen Ort für Kunst, Kultur, Begegnung und Handel zu erleben. *Dieter Kleber/WiG*



Jörg Fischer, Schuh Fackler, Helga Mögele, Künstlerin, Dieter Kleber 1. Vorsitzender WIG, Organisator



Wege der Kunst
10.10.2026
10 - 16 Uhr

Künstler präsentieren ihre Werke in Gögginger Geschäften, Praxen und Büros.

2026

WiG wir in Göggingen
Unternehmergemeinschaft e.V.

swa

10. Oktober 2026 von 10 – mindestens 16 Uhr



Gögginger Unternehmen und ausstellende Künstler laden Sie ein!



Veranstalter: Wir in Göggingen Unternehmergemeinschafte. V. Erlkönigweg 1a · 86199 Augsburg · www.wir-in-goeggingen.de

Künstlerische und andere Exponate und noch vieles mehr; einen halben Tag lang unverbindlich ansehen, mitten in Göggingen (Überall, wo ein weiß-blaues **K** an der Tür steht)!-



z.B. Computerbilder von Guido Immler


Landschaft, Foto von Marina-Hiller Demmer


Ein weiteres Bild von Helga Mögele in der „Galerie" Fackler



Sieht aus wie in bekanntes Getränk (heißt auch fast so): Kugelschreiber-Grafik von Stefan Rothe (bei Lemmer & Lemmer)



Nur am 10.Oktober 2026 zu " WEGE der KUNST "

€ 20.- Gutschein *

*ab einem Einkauf von 100 € wird am 10.10.26 einmalig vom Kaufpreis abgezogen .

schuh fackler


Austellung von Frau H. Mögele

Bürgermeister Aurnhammerstr.20 86199 Augsburg - Göggingen
www.schuh-fackler.de Tel : (0821) 92 706 Fax : (0821) 99 50 38

Stand bei Redaktionsschluss

Blütenzauber
Göggingen · Bgm.-Aurnhammer-Str. 31 · Telefon 998 2233
www.bluetenzauber-augsburg.de




Skulpturen von Karin Heindl ...
... und von Svenja Wagner

Rabatt-Aktion bis 31. Dezember

WIR SCHAFFEN PLATZ FÜR NEUHEITEN. IHRE CHANCE!

Bei Lemmer & Lemmer halten wir unser Brillensortiment bewusst aktuell. Neue Modelle kommen laufend dazu. Deshalb reduzieren wir regelmäßig ausgewählte Fassungen, die oft selbst noch ziemlich neu sind.

Je länger eine Fassung bei uns ist, desto höher der Nachlass. So bekommen Sie jetzt schöne Markenfassungen mit bis zu 60 % Preisvorteil. Vielleicht ist genau die dabei, die Sie sich zum regulären Preis nicht gegönnt hätten.



Gültig bis 31.12.2026 auf gekennzeichnete, vorrätige Brillenfassungen und Sonnenbrillen ohne Sehstärke. Solange der Vorrat reicht.

L&L
Lemmer & Lemmer GbR

86165 Augsburg-Lechhausen
Friesenstr. 2 / Ecke Blücherstr.
Tel. 0821 71 63 08

86199 Augsburg-Göggingen
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28
Tel. 0821 998 82 27

86551 Aichach
Stadtplatz 25
Tel. 08251 42 50

lemmer-lemmer.de

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z. B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

Norvin Kugler
Malermeister
Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat
- Gerüstbau

Sanitär- und Heizungstechnik
Yannick Stimpfle
Fachbetrieb für Sanitär- und Heizungstechnik
Bauspenglerei
Hauptstraße 2
86391 Stadtbergen
Telefon 0821 431274
Mobil 0172 8231054
E-Mail peter.stimpfle@web.de
Kommen Sie zum Fachmann!



Der nächste Sommer kommt bestimmt!
Wir liefern und montieren Ihnen bewährte Insektenschutzprodukte.
KUPKE Raumausstattung
Meisterbetrieb der Innung
• Polsterarbeiten • Fensterdekorationen • Bodenbeläge
• Tapezierarbeiten • Sonnenschutz • Insektenschutz
Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

HANDwerk mit Herz
Schapfl Heizung Sanitär Service
Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de



Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem Zugriff darauf:
Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten – passwortgeschützt – auf Ihren PC!



Fibu4Business-Inh.EvelynRaabe-Keitler

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
- Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Vorbereitung aller Unterlagen zur Weiterverarbeitung für Ihren Steuerberater

(Unsere kaufmännische Dienstleistung erfolgt gemäß den Vorschriften des Steuerberatungsgesetzes (§ 6 Ziff. 3 u. 4) für gewerbliche Buchhalter. Sie beinhaltet keine Rechts- und Steuerberatung).

FIBU 4 Business
Büro- und Buchhaltungsservice
Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen
Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445
kontakt@fibu4business.com
www.fibu4business.com

Steuern? Wir machen das.
VLH.
Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.



Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de
☎ 0821 90 733 46
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN
Mo., Di., Do., 9–12.30 u. 14 –17 Uhr · Mi. 9–12.30 Uhr
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater.
Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.



DER DACHDECKER
seit 1992
Robert Protzmann
Dachdeckermeister
Dachstuhl • Gauben • Dachfenster
Dämmung • Eindeckung
alle anfallenden Spenglerarbeiten
im Dachdeckerhandwerk
Zur Inninger Mühle 4
86199 Augsburg
Telefon 99 54 07 · Fax 99 54 08



Schlafen Sie im Sommer gern kühl und im Winter gern mollig warm?
isofloc-Wärmedämmtechnik

Tobias Frohling
Raumausstatter- und Parkettlegemeister
Polstern • Boden verlegen • Parkett verlegen
Gardinen dekorieren • Tapezieren • Sonnenschutzmontage
☎ 0821-91853
www.froehling-raumausstattung.de
Ihr Meister weiß worauf es ankommt...
Am Katzenstadel 15 • 86152 Augsburg

Seit über 30 Jahren!
der FERNSEH-profi GmbH
• Meisterbetrieb • Fernsehen • HIFI • Video
• Antennentechnik • Telekom • Reparaturen
• Service für Warenautomaten
Tel.: 0821 93427
Fax: 0821 992381 · E-Mail: der.fernsehprofi@arcor.de



GLEICH BAU
Bgm.-Aurnhammer-Str. 57
86199 Augsburg
0821 / 9 40 94
info@gleich-bau.de
www.gleich-bau.de



Neubau
Umbau
Sanitär
Wir bauen seit Generationen für Generationen

Portabler Outdoor Lautsprecher in HiFi–Qualität!
Der sonoro VIBES bringt beeindruckenden HiFi-Sound dorthin, wo Sie den Sommer genießen.



media@HOME Baumann
Hagenmähderstr. 3 | 86391 Stadtbergen
T 0821/41 92 72 | baumann-augsburg.de

Ein Sommerfest, das verbindet
Traditionelles Sommerfest von Acvila: Im Zeichen von Herzlichkeit und Gemeinschaft

Gemeinsam feiern, miteinander ins Gespräch kommen und schöne Stunden verbringen: Das traditionelle Sommerfest von Acvila brachte Kundinnen und Kunden, Gäste der Tagespflege „zum Edelweiß", Angehörige und Mitarbeitende zusammen. Im Mittelpunkt standen dabei die Menschen – und die Verbundenheit, die weit über die tägliche Versorgung hinausgeht.

Bei gutem Essen und in geselliger Runde bot sich Gelegenheit für Begegnungen, für die im Alltag manchmal zu wenig Zeit bleibt. Angehörige konnten sich austauschen, vertraute Gesichter wiedersehen und die Mitarbeitenden einmal außerhalb ihrer täglichen Aufgaben erleben. Aus vielen einzelnen Gesprächen und gemeinsamem Lachen entstand das, was dieses Fest so besonders macht: das Gefühl, dazuzugehören.

Eine wichtige Rolle spielte dabei das Miteinander innerhalb des Acvila-Teams. Obwohl die Mitarbeitenden in unterschiedlichen Bereichen tätig sind und verschiedene Aufgaben übernehmen, ziehen sie bei solchen Anlässen gemeinsam an einem Strang. Bei der Vorbereitung, der Begleitung der Gäste und im Hintergrund trugen viele helfende Hände dazu bei, das Fest zu einem schönen Erlebnis zu machen. Dieses bereichsübergreifende Zusammenwirken steht für den Zusammenhalt, der Acvila auszeichnet.

Für Familie Hank ist das traditionelle Sommerfest mehr als ein fester Termin im Veranstaltungskalender. Es ist eine Gelegenheit, Gemeinschaft zu pflegen und den Menschen, die Acvila ihr Vertrauen schenken, auch außerhalb des Pflegealltags Zeit und Aufmerksamkeit zu widmen. Denn Lebensqualität bedeutet nicht nur, gut versorgt zu sein, sondern ebenso, Freude zu erleben und am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. Ein herzlicher Dank gilt allen Mitarbeitenden und helfenden Händen, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen beigetragen haben, sowie allen Gästen, die das Fest mit Leben gefüllt haben.

So bleibt die Erinnerung an ein gemeinsames Fest – und an viele kleine Momente, die zeigen, wie wertvoll echte Nähe und ein herzliches Miteinander sind.

Text/Fotos: PR Acvila



Göggingen

Aus dem Veranstaltungskalender von BayernTourNatur

Herbst an der Wertach – ein Naturspaziergang

Sonntag, 18. Oktober 09:00 bis 11 Uhr

Balzende Stockenten und herbstlich gefärbte Blätter - das Jahr neigt sich dem Ende zu, aber zugleich finden wir viele Zeichen in der Natur, die schon auf Erneuerung und Wiederkehr im kommenden Jahr hindeuten. Falls Fernglas vorhanden, btte mitbringen. Weitere Informationen: Weglänge: ca. 6 km, für Familien geeignet · Kosten: nein

Treffpunkt: Kulperhütte
Pfarrer-Bogner-Str. · 86199 Augsburg
Veranstalter: Landesbund für Vogel- und Naturschutz Augsburg, Klaus Blachut
Gögginger Str. 24 · 86159 Augsburg
Tel. 74779757· E-Mail:augsburg@lbv.de

Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Für die Richtigkeit obiger Daten ist eine Haftung ausgeschlossen.

Zimmerer-Notdienst bis November (0hne Gewähr)

10./11. Oktober 2026	Inh. Stefan Hitzler Zimmerei Ziesenböck GmbH	Riedstr. 1	86707	Westendorf	08273 2424
17./18. Oktober 2026	Zimmerei Joh. Kraus Inh. Jürgen Kraus	Schelmenweg 7	86450	Zusamzell	08296 236
24./25. Oktober 2026	Zimmerei Reich GmbH & Co. KG	Dorfstr. 26	86447	Aindling	08207 468
31. Okt./01. Nov. 2026 (Allerheil.)	Holzbau Hillebrand GmbH	Messerschmittstr. 19	86368	Gersthofen	0821 247990
07./08. November 2026	Zimmerei Christian Sauerlacher	Hollenbacher Str. 21	86568	Motzenhofen	08257 1450
14./15. November 2026	Johann Schmid GmbH & Co. KG	Am Sportplatz 6	86672	Thierhaupten	08276 519940
21./22. November 2026	Strehle Holzbau + Bedachungen GmbH	Willishausener Str. 16	86459	Deubach	08238 1677
28./29. November 2026	Augsburger Holzhaus GmbH	Gersthofer Str. 9	86368	Gersthofen	0821 252760
05./06. Dezember 2026	Zimmerei Josef Hitzler e.K. Inh. Stefan Hitzler	Raiffeisenstr. 15	86485	Biberbach	08271 2922

Klaus Oßwald *Brennstoffe und Mineralöle*



Heizöle: schwefelarm, -frei, Premium und frostsicher
Diesel und Winterdiesel auch ohne Bioanteil
Tankstelle für Diesel und AdBlue ®
für unsere Kunden 24 Stunden verfügbar
Schmierstoffe: Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr…
Technische Gase
Propan- und Staplergas
Heizgeräte für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen
Tel: 0821/91891
Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne weiter!

Klaus Oßwald *Baumaschinen*

Baumaschinen Mietpark | **Baggerbetrieb**
Kompressoren | **Transporte**
Stromerzeuger | **Abbrucharbeiten**
Containerdienst | **Kanalreparaturen**

Und vieles mehr, rufen Sie uns gerne an! Tel: 0821/93374
www.osswald-inningen.de
Klaus Oßwald - Bgm.-Schlosser-Str. 5 - 86199 Augsburg/Inningen

Kleintierpraxis Dr. Mayerhauser
• OP • Labor • Digitales Röntgen
• Ultraschall • Haut u. Allergien
• Hausbesuche
Dr. Patricia Mayerhauser
Praktische Tierärztin
Unterfeldweg 3
86199 Augsburg-Göggingen
Telefon 0821-259 42 88
tierarztpraxis.dr.mayerhauser@t-online.de
www.tierarzt-mayerhauser.de





- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

MB GEUSER
Garagentore • Industrietore • Hoftore • Schranken
MTB Geuser · Inh. Rolf D. Feldkirchner · Holzweg 27 · 86156 Augsburg
Telefon 0821 431912 · info@geuser.de · www.geuser.de



Haunstetten

Mit dem Smartphone auf Entdeckungstour

Wie kann das Smartphone bei Ausflügen und Wanderungen zu einem praktischen Begleiter werden? Antworten auf diese Frage gibt der kostenlose Digitale Wandertag des BRK-Stadtteilzentrums am Donnerstag, 15. Oktober, ab 9 Uhr.

Der Tag beginnt mit einem gemeinsamen Frühstück, bei dem die Teilnehmenden verschiedene hilfreiche Apps kennenlernen. Vorge- stellt werden Anwendungen zur Routenplanung, zur Bestimmung von Pflanzen und Tieren sowie weitere digitale Werkzeuge, die unterwegs nützlich sein können. Anschließend geht es auf eine kleine gemeinsame Wanderung, bei der die Apps direkt in der Praxis ausprobiert werden.

Der Digitale Wandertag richtet sich an alle Interessierten, die ihr Smartphone besser kennenlernen und dessen Möglichkeiten in der Freizeit nutzen möchten.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldungen sind telefonisch unter 0821 80877-0 oder per E-Mail an info-stz.aux@brk.de möglich.



Göggingen

Flohmarkt für Baby- und Kinderkleidung

Samstag, 17. Oktober, im Stadel der Hessing Stiftung auf dem Gelände des Förderzentrums für Kinder und Jugendliche

Die Hessing Kids Inklusive Kindertagesstätte veranstaltet einen Flohmarkt für Kinderkleidung, Spielzeug, Umstandsmode und Baby-Ausstattung. Er findet am Samstag, 17. Oktober 2026, von 10 Uhr bis 12 Uhr im und um den Stadel der Hessing Stiftung statt. Veranstaltungsort ist das Gelände des Hessing Förderzentrums für Kinder und Jugendliche in Göggingen, Mühlstraße 55, 86199 Augsburg.

Ausschließlich private Teilnehmer:innen können sich per E-Mail für einen Verkaufsplatz im Stadel anmelden:

hessingflohmarkt@gmx.de.

Die Standmiete beträgt zehn Euro mit reserviertem Tisch und sieben Euro, wenn man einen eigenen mitbringt. Im Freien können Verkäufer:innen jederzeit auch ohne Anmeldung einen eigenen Tisch aufstellen. Die Standgebühr beträgt dann ebenfalls sieben Euro.

Die kleinen Besucher:innen vergnügen sich beim Kinderschminken. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

Veranstaltungsort:

Hessing Förderzentrum für Kinder und Jugendliche Mühlstraße 55

86199 Augsburg

Veranstalter:

Elternbeirat Hessing Kindertagesstätte, Wellenburgerstraße 16, 86199 Augsburg



Schon im 18. Jahrhundert: ein von Dieter Prell KI-generierter Vorläufer des Augsburger Süd-Anzeigers

10 Jahre
Acvila
Pflege, die Ihre Welt verändert...
10 Jahre
Ambulanter Pflegedienst & Tagespflege

Unsere Leistungen im ambulanten Pflegedienst:
- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zuhause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege
- Beratung u. Begleitung bei der Pflegeeinstufung

Unsere Leistungen im Rahmen der Tagespflege:
- Betreuung gemäß § 72 SGB XI
- Fahrdienst, Hol- und Bringservice
- 3-mal täglich abwechslungsreiche Mahlzeiten
- medizinische und pflegerische Betreuung
- strukturierter Tagesablauf mit abwechslungsreichen Aktivitäten
- Ambulante Rehabilitation durch externe Therapeuten (interne und externe Krankengymnasten, Logopäden und Ergotherapeuten)
- Entlastung von pflegenden Angehörigen

Bismarckstr. 27 • 86391 Stadtbergen Tel. 0821 24 40 93 93 E-Mail: info@acvila.de • www.acvila.de

Seit 35 Jahren Ihr Pflegedienst!
Mobile Kranken- und Altenpflege
- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
☎ 0821-99 20 82
Haunstetter Str. 234
86179 Augsburg
Gerne unterstützen wir Sie in Ihrer häuslichen Umgebung

ANCORA
Der familiengeführte Pflegedienst
0821 / 90 79 65 88
Tagespflege
Ambulanter Pflegedienst
Seniorenwohnheime
✤ Haus Ancora, Westheim
✤ Villa Ancora, Bergheim
Wir sind mit dem Herzen dabei!
mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

FUßPFLEGE GÖGGINGEN
- eingewachsene oder empfindliche Nägel
- Hühneraugen & Druckstellen
- Starke Hornhaut
- Müde, beanspruchte Füße

0160 7929293
Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 37a, 86199 Augsburg

die caritas und ökumenischen Sozialstationen in Augsburg
Kath.-Evang Sozialstation Augsburg-Göggingen gGmbH
Römerweg 18
40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen
- Kostenlose, kompetente Beratung
- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)
- Betreuungsleistungen
- Hausnotruf

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: ☎ 0821-92230
E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de
Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-augsburg-goeggingen.de

KLZ
Ambulanter Pflegedienst
Kunisch & Leder-Zinkler
Gerda Leder-Zinkler
Geschäftsführerin
Theresa Zinkler
Geschäftsführerin
Denn Pflege ist Vertrauenssache
Kostenlose Beratung
Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung
Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege
Pflegeberatung
(unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)
Augsburg-Göggingen · Von-Cobres-Straße 24 ½ · Tel. 0821-65 04 18 18

Liebe Gastautoren,

die Sie uns dankenswerterweise Beiträge zur Veröffentlichung schicken, nennen Sie unbedingt die jeweiligen Text- und Bildautoren und vermeiden Sie bitte zeitaufwendige Rückfragen zwischen allen Beteiligten, indem Sie abklären und uns schriftlich bestätigen, dass **alle** abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung in Print- und online-Version, ggf. auch ihres Namens, einverstanden sind.
Im Falle Minderjähriger müssen deren **sämtliche** Sorgeberechtigte einverstanden sein, und im Falle über 14-jähriger auch die Jugendlichen selbst !

Auensee Verlag, Herausgeber des Südanzeigers

Göggingen

Über 1.000 Begeisterte ...

... folgten am Tag des offenen Denkmals der Einladung des Förderkreises Tycho-Brahe Museum Augsburg als Teil des Förderkreises der Universitätssternwarte München e.V..

Die Besucher besichtigten den sogenannten Römerturm sowie das Tycho-Brahe-Museum im ehem. Anwesen des Grafen von Seyssel in Göggingen Göggingen.

Der Turm selbst wurde Ende 18./ Anfang 19. Jahrhundert im maurischen Stil vom Grafen von Seyssel als Gartenpavillon auf dessen Anwesen errichtet. Zuvor (1560) wurde rückgerechneten Messergebnissen zufolge wohl an dieser Stelle (300m Ungenauigkeit der damaligen Messmethoden) Europas grösstes Messimstrument (15m hoch und eine Kantenlänge von 5m), der Augsburger Quadrant aufgestellt. Dieser war vom Dänischen Hofastronomen Tycho-Brahe entwickelt worden.

Warum Augsburg? Hier gab es bereits die besten Instrumentenbauer, die Weltruhm erlangt hatten u.a. Christoph Schißler und später im optischen Bereich Johann Wiesel.

Neben Hieronymus Wolf am Gymnasium St. Anna, gab es mit Bürgermeister Paul Hainzel und später mit dem Ratsherrn Johann Bayer seitens der Politik bereits Astronomiebegeisterte. Letzterer revolutionierte die Astronomie, indem er die Sterne nach Helligkeit einteilte (Alpha, Beta, Gamma usw., wie zum Beispiel Alpha Centauri, der Größte Stern im Sternbild Zentauren).

Trotz der Tatsache, dass Astronomen teilweise aufgrund ihrer Annahmen in dieser Zeit sehr gefährlich lebten. Teilweise wurden sie aufgrund ihrer Theorien, die von kirchlichen Weltanschauungen abwichen, verfolgt und zumindest unter Hausarrest gestellt.

Bürgermeister Hainzel finanzierte den Augsburger Quadranten mit und ließ ihn auch für Tycho Brahe in seinem Gartengrundstück in Göggingen aufstellen.

Die Öffnung des Turmes für Besucher jährte sich in diesem Jahr zum 20. Mal.

Der Eintritt war frei.

Großer Dank gilt auch den Mitarbeitenden der Stadt Augsburg, allen voran der Unteren Denkmalschutzbehörde, dem Amt für Grün-ordnung und dem Liegenschaftsamt für deren grossartige zum Teil äußerst kurzfristige Maßnahmen, die den Besuchenden



einen sicheren Zugang ermöglichten.

Dank auch der Pura Gebäudereinigung, die dem Turm innen wie außen zu neuem Glanz verholfen hat.

Jens Ziegler (Vizepräsident des Förderkreises der Universitätssternwarte München Observatorium Wendelstein e.V. mit Tycho-Brahe-Museum Augsburg

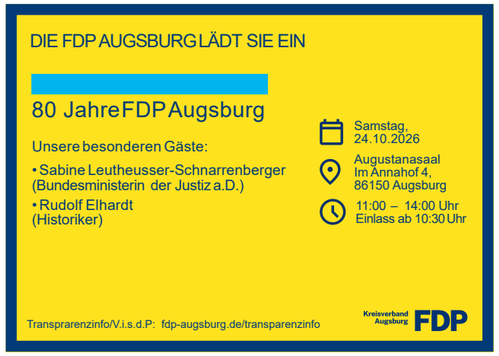
Inningen

Vor 60 Jahren begann der Ernst des Lebens



Vor fast auf den Tag genau vor 60 Jahren versammelten sich auf dem Schulhof in Inningen Kinder mit gemischten Gefühlen, um gemeinsam den 1. Schultag zu begehen. Am Samstag, 5. September 2026 haben Hubert Ahle und Gertrud Franz (Koch) zum Klassentreffen ins Leonardi da Vinci in Haunstetten eingeladen. 23 sind der Einladung gefolgt, weit weniger aufgeregt als damals. Einer davon erst zu vorgerückter Stunde. Dafür wurde er begrüsst wie ein Star! Den ganzen Nachmittag/Abend wurde viel gelacht aber man war auch traurig, dass einige Mitschüler die nicht mehr unter uns sein konnten. Angelika Scholz (Merk) entzündete eine 60er Kerze und brachte Gegebenheiten in Erinnerung. Erlebnisse im Landschulheim Dinkelscherben, am Sporttag, beim Religionsunterricht oder Bubenstreiche machten die Runde. Es ist nicht das erste Klassentreffen und wird hoffentlich nicht das letzte sein. Gut vernetzt über eine WhatsApp-Gruppe sind die ehemaligen oder immernoch Inninger schon seit Jahren auf dem Laufenden. Ein Zusammengehörigkeitsgefühl ist immer noch spürbar.

Gudrun Dubi



Haunstetten

Mords-Theater

Die Theaterabteilung des FC Haunstetten e. V. „s´ Haunstetter Breddle" möchte Sie im Oktober 2026 wieder gut unterhalten und spielt ein witziges, spannendes und ereignisreiches Stück in drei Akten von Ralph Wallner – „Mucks Mäuserl Mord"

Inhalt:

Rote Gummistiefel! Das war das Auffälligste, das dieser seltsame Gast anhatte, der am Abend zuvor in der Gaststube vom „Roten Raben" saß. Und niemand fand ihn sympathisch. Weder die neue Kellnerin, der eifernde Schankknecht, der geschäftige Dorfwirt, noch dessen resolute Schwester. Und nun ist der ominöse Gast verschwunden.

Die patente Pfarrersköchin Mucki und die weniger patente Mesnerin Mausi, die im Vorratskeller der Dorfwirtschaft eigentlich nichts zu suchen haben, entdecken unter anderem die Gummistiefel und riechen Mord. Der Detektivinstinkt ist geweckt.

Und die Liste der verdächtigen Personen wird noch länger. Aber, pssst, immer mucksmäuschenstill, sonst scheucht man den Mörder auf.

Schaut Euch das Theaterstück an und lasst Euch überraschen.

Termine:

Samstag, 10.10.2026 19:30 Uhr

Sonntag, 11.10.2025 14:30 Uhr (für Senioren)

Freitag, 16.10.2026 19:30 Uhr

Samstag, 17.10.2026 19.30 Uhr

Samstag, 24.10.2026 19:30 Uhr

Sonntag, 25.10.2026 14.30 Uhr (für Senioren)

Wo: Im Vereinsheim des FC Haunstetten e. V. Roggenstraße 52, Augsburg-Haunstetten

Eintrittsgeld:
Euro 9,-/ Euro 7,- für die Seniorenvorstellungen

Platzreservierung unter 0821 90798810 möglich.

Die Abteilung freut sich über jeden Zuschauer!

Euer Haunstetter Breddle

Göggingen

Stadtteilbücherei zieht um

Letzter Öffnungstag am alten Standort in der Von-Cobres-Straße: Freitag, 9. Oktober

Im Anschluss zieht die Stadtteilbücherei gemeinsam mit dem Bürgerbüro Göggingen um in neue, moderne Räumlichkeiten am Klausenberg 8a. Diese werden im November offiziell eröffnet. Bis dahin können während der Übergangszeit in der Stadtteilbücherei Göggingen keine Medien ausgeliehen, zurückgegeben oder bestellt werden. Medien, die zuvor am alten Standort ausgeliehen wurden, können nach der Neueröffnung am neuen Standort abgegeben werden.

Stadtbergen

Kabarett im Bürgersaal

Der „Geisterfahrer" (Silvano Tuiach) und Kollege „Herr Braun" gastieren am Sonntag, 8. November 2026, 19:00 Uhr, wieder einmal im Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12. Dies unter dem Motto „Unter uns g'sagt". Die beiden Spaßvögel nehmen dabei kein Blatt vor den Mund. Natürlich ist auch der Herr Ranzmayr aus dem Hochfeld mit von der Partie.

Karten gibt es im Vorverkauf im Rathaus Stadtbergen und über System reservix sowie an der Abendkasse des Bürgersaals. (m)

Haunstetten

Vortrag im Seniorenclub Ü55: „Die Pflegezeit finanziell planen"

Der Seniorenclub Ü55 im BRK Stadtteilzentrum lädt wieder zu interessanten und geselligen Nachmittagen ein. Am 13. Oktober geht es um das Thema „Die Pflegezeit finanziell planen". Gute Betreuung im Alter kann teuer werden. Deshalb ist es wichtig, sich rechtzeitig mit dem Thema Unterstützung und Pflege zu befassen. Denn vieles lässt sich frühzeitig regeln. Welche Leistungen übernimmt die gesetzliche Pflegeversicherung im Pflegefall? Was muss selbst bezahlt werden?

Der Vortrag, der in Zusammenarbeit mit dem Vortragsservice der Sparkassen stattfindet, gibt Antworten auf die wichtigsten Fragen rund um finanzielle Aspekte der Pflegezeit. Der Club Ü55 findet immer am zweiten Dienstag im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr in den Räumen des BRK Stadtteilzentrums in der Johann-Strauß-Straße 11 in Augsburg statt. Die Teilnahme ist kostenlos, zudem gibt es Kaffee und Kuchen.

Mehr Informationen unter 0821-80877-0 oder info-stz.aux@brk.de

Kultur in Bobingen

Sa. 10.10.2026
Roy Black
Stadtführung



So. 18.10.2026
Kaffeehauskonzert
Heut ist der schönste Tag



Do. 29.10.2026
Bruno Jonas
Klappe halten



Sa. 07.11.2026
Nubes und die Wetterwerkstatt
Kinderkonzert



So. 08.11.2026
Tanztee
Alte Schule Tanzorchester



Tickets:

Stadt Bobingen
Kulturamt
www.stadt-bobingen.de
08234/8002 -36/ -72
kulturamt@bobingen.de

„Warum in die Ferne schweifen … ?"

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung.
Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A

Altenpflege
Acvila 17
Ancora 17
Edith Hipper 17
Kath.-evang. Sozialstation 17
KLZ 17

Antennenbau
Fernsehprofi 13

B

Baggerarbeiten
Eser 2

Baufirmen
Gleich Bau 13

Baumärkte
Eser 2

Baumaschinen-mietpark
Oßwald 15

Bauspengler
Protzmann 13

Bedachungen
Protzmann 13

Bestattungen
Eberle 20

Bestattungs-dienst der Stadt Augsburg 20

Blumen/Pflanzen
Blütenzauber 11

Bodenbeläge
Kugler 12
Kupke 12

Brennstoffe
Eser 2
Oßwald 15

Brillen
Lemmer&Lemmer 11

Buchhaltung
Fibu4Business 13

C

Containerdienst
Eser 2
Oßwald 15

D

Dachdecker
Protzmann 13

Düngemittel
Eser 2

E

E-Bikes
bikemove 5

Edelmetallhandel
Die Goldwaage 5

Erdbewegungen
Eser 2

Ernährungspro-gramme
figuness 15

F

Fassadengestal-tung
Kugler 12

Fensterdekorak-tionen
Kupke 12

Findlinge
Eser 2

Fitnessstudios
figuness 15

Flüssiggas
Eser 2

Fußpflege
Fußpflege Göggingen 17

G

Garagentore
MTB Geuser 15

Gartengestaltung
Garten-Champi-gnons 2

Gerüstbau
Kugler 12

H

Hebetechnik
Eser 2

Heimelektrik
Medi@Home Baumann 13

Heizöl/Diesel
Eser 2
Oßwald 15

Heizungsbau
Schapfl 12

I

Immobilien
Layer 13

Industrietor-Schranken
MTB Geuser 15

Insektenschutz
Kupke 12

J

Juweliere
Saphir 10

K

Klimatechnik
Schapfl 12

Krankenpflege
Edith Hipper 17
KLZ 17

L

Lohnsteuerhilfe
Philipp Hohenadl (VLH) 15
VLH Hohenadl 12, 13

M

Maler/Lackierer
Kugler 12

Masch.-vermietg.
Eser 2

Mode/Textillien
Mode-Insel 10

N

Natursteine
Eser 2

Natursteinhandel
Eser 2

O

Optiker
Lemmer & Lemmer 11

P

Parkettverlegung
Fröhling 13

Pflegedienste/Pfle-geheime
Acvila 17
Edith Hipper 17
Kath.-Evang. Sozialstation 17
KLZ 17

Polsterarbeiten
Kupke 12

R

Radio·TV·Video
Fernsehprofi 13
media@homeBau-mann 13

Raumausstatter
Fröhling 13

Raumaustattung
Kupke 12

S

Sanitärinstallation
Schapfl 12

Sanitärtechnik
Schapfl 12

Sanitär-u. Hei-zungstechnik
Yannick Stimpfle 12

Schmierstoffe
Eser 2

Schuhe
Fackler 10

T

Tapezierarbeiten
Kugler 12

Teppichverle-gungen
Kugler 12

Tierärzte
Dr. Christine Datz-mann 5
Dr. Kaisinger 5
Dr. Mayerhauser 15
Kleintierpraxis Dr. Mayerhauser 15

Tore, Schranken
MTB Geuser 15

Transporte
Eser 2

U

Uhren/Schmuck
Saphir 10

Unterhaltungse-lektronik
media@Home Bau-mann 13

W

Wärmedämmung
Protzmann 13



DER NÄCHSTE SÜDANZEIGER ERSCHEINT VORAUSSICHTLICH ENDE KW 45 • ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 30. OKTOBER 2026! ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 0821 98263

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Beraten Dienen Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str.19
Tel. 0821 92998

86356 Neusäß-Steppach
Ulmer Straße 23
Tel. 0821 481036

86420 Diedorf
Tel. 08238 2776

Stadt Augsburg

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg
Seit 120 Jahren da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028



täglich erreichbar: 8–22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge